

bb 85. /nagy lászló...1.folyt./-lm

fordított egyebek között jónéhány alkotást hrizto botev, peju javorov, hrizto szmirnenszki, nikola vapcarov művei közül és egy sor költeményt a legfrissebb bolgár poézisból.

- a megtisztelő kitüntetést - mondotta nagy lászló - kétszeres örömmel fogadtam, egyrészt mint saját munkám gyümölcsét, másrészt pedig mint a magyar műfordítók kollektívájának egy újabb külföldi elismerését./mti/

bb 86. sarlós istván

gg-lm hk

1966. június 1.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága elnökének meghívására brynjulf bull, oslo város polgármestere vezetésével küldöttség érkezett szerdán budapestre./mti/

bb. 87. fogadás az unesco végrehajtó tanácsának tiszteletére

t ms/gg/e hk

1966. június 1.

dr. jóboru magda, a magyar unesco bizottság elnöke szerdán a bizottság elnöksége nevében fogadást adott az unesco végrehajtó tanácsának tiszteletére a néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében. a fogadáson részt vett traumann rezső építésügyi miniszter, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, bográr józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, a magyar unesco-bizottság vezetői és tagjai, valamint a társadalmi és kulturális élet sok más ismert személyisége. ott volt mohammed el fazi, az unesco végrehajtó tanácsának elnöke és felesége, malika el fazi, valamint a végrehajtó tanács budapesten tartózkodó tagjai.  
/mti/

- v é g e -

21.43/e

- 54 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. június 2.

bb 1. százezer résztvevő a peremkerületi hangversenyeken - a népművelési idény tapasztalatai a szakszervezetek budapesti tanácsa előtt

hi/tm/s zs hk

1966. június 2.

a most záruló 1965-66-os budapesti népművelési idény főbb tapasztalatait értékelte a szakszervezetek budapesti tanácsa. megállapította, hogy a szakszervezetek népművelő tevékenységében tovább erősödött a politikai, a világnézeti nevelés. különösen a dolgozók nagy tömegeit átfogó ismeretterjesztés eredményei szembetűnőek. a nemzetközi helyzet híreit, a napi eseményeket magyarázó, összefüggő sorozatok mellett egyre népszerűbbé válnak az önálló témát feldolgozó előadások. ilyen tájékoztatókat egy év alatt 12 000 esetben tartottak, csaknem félmillió hallgatónak.

növekedett az ismeretközlés egyéb formáinak vonzóereje is. a muzeumlátogatásokon, városnéző sétákon, országjárásokon különösen a szocialista brigádok tagjai vesznek részt kiemelkedő számban. ujszerű és csakhamar népszerűvé vált kezdeményezés a postások körében az országjáró különvonatok szervezése.

/folyt.köv./

- 1 -

*PKK*

*PKK*

bb 1. / százezer résztvevő ...../ 1.folyt./s

a szakszervezeti politikai iskolák is figyelemre méltó szerepet töltenek be a felvilágosító munkában. a budapesti üzemekben, vállalatoknál rendezett 2 300 politikai iskolán több mint ötvenezen foglalkoztak szervezett formában a szocialista erkölcs, az üzemi demokrácia, a népi nemzeti egység, a proletárnemzetköziség kérdéseivel.

a munkásművelődés kiemelkedő eseményei voltak az elmúlt évadban is a munkásszállásokon rendezett irodalmi körműsorok. ötven szálláshelyen négyszázhetven előadást tartottak, részben a madách, a thália, a józsef attila színház és a vidám színpad művészbrigádjainak közreműködésével. a szakszervezeti szimfónikus zenekarok is szép eredménnyel folytatták peremkerületi hangverseny-sorozatukat. egy év alatt csaknem 200 koncertet tartottak, a hallgatók száma megközelítette a százszázat.

a szot elnöksége, a szakszervezetek összefogásával, külön alapot biztosított a fővárosi kulturális intézmények korszerűsítésére. az idei évtől kezdődően több mint 22 millió forintot szának ilyen célokra, s az alap felhasználásával különös figyelmet fordítanak a peremkerületek művelődési viszonyainak javítására./mti/

..

bb 2. százötven dolgozót képeznek ki a dunai vasműben földgáz-tüzelésre

vid/tné/s szf bs 1966. június 2.

juliusra várják a dunai vasműbe a kardoskúti földgázt, amelyet először a nagyolvasztóműbe és az erőműbe, majd az év végén - kísérletképpen - az acélmű egyik kemencéjébe és a meleghengerműbe is bevezetnek. a technológiai előkészületek megtörténtek a földgáz fogadására. májusban megkezdődött a szakemberek képzése is. elsősorban azokat az olvasztárokat, forrasztárokat, kazánfűtőket, műszerészeket és üzemfenntartókat oktatják ki az új tüzelési módra, akik a földgázt felhasználó üzemekben vagy berendezéseknél dolgoznak. három csoportban összesen 150 dolgozó tanul, s é készülő a földgáz tüzelés bevezetésére. június végén, mielőtt a földgáz megérkezik, a tanfolyamok hallgatói vizsgát tesznek./mti/

..

-2-

*pek*

bb 3. 120 külföldi vendég a nemzetközi növényfajtakísérleti szimpozionon

i ie-lm ká

1966. június 2.

tizennégy országból 120 külföldi vendéget várnak a magyar tudományos akadémián hétfőn megnyíló nemzetközi növényfajtakísérleti szimpozionra. a nagy érdeklődés annak is köszönhető, hogy ez lesz az első olyan tanácskozás, ahol számos ország szakemberei cserélhetik ki tapasztalataikat az új tudományágat jelentő fajtakísérletezés elméleti, módszertani, szervezeti és jogi problémáiról.

a szimpozionot losonczy páál földművelésügyi miniszter nyitja meg, majd plenáris ülésen dr. kapás sándor, az országos mezőgazdasági fajta- és termelés-technikai minősítő intézet igazgatója, k.sz. nazarenko, a szovjetunió mezőgazdasági miniszter-helyettese és j.a. hogen esch a holland állami fajtakísérleti intézmény igazgató-helyettese tart előadást. hétfőn délután, kedden és szerdán 7 szekcióban 125 tudományos előadás hangzik el.

a nemzetközi tudományos tanácskozás negyedik és ötödik napján a külföldi vendégek több magyar fajtakísérleti állomást és mezőgazdasági nagyüzemet tekintenek meg./mti/

..

bb 4. megkezdték munkájukat a köjál új szűrőállomásai

i ms/gk- lm zs

1966. június 2.

az évről-évre nagy számban előforduló fertőző gyomor- és bélmegbetegedésekben jelentős szerepük van az úgynevezett bacillusgáznak, akik egészségesek, betegség tünetei nem tapasztalhatók rajtuk, mégis rendszeresen vérhas, hastífusz és más fertőző betegségek kórokozói ürítik. különösen fontos ez a probléma az élelmezésipar és kereskedelem, az egészségügy terén, ahol a bacillusgázok esetleg tömeges megbetegedéseket, járványokat is okozhatnak. ennek megelőzésére az ilyen munkakörökben dolgozók időszakonként kötelesek magukat orvosi vizsgálatnak alávetni, amelynek egyik része a székletszűrés, a szűrővizsgálatokat eddig a fővárosban két helyen, a köjál-ban és a köjál budai, ulászló utcai laboratóriumában végezték, ami a vizsgálatok színhelyétől távol lakó dolgozóknak nagy időkiesést és fáradságot jelentett. a szűrővizsgálatokat most decentralizálták. a fővárosi köjál 13., váci út 174. szám alatti központjában a szűrővizsgálat megszűnt, viszont a budai laboratóriummal együtt összesen hét vizsgálóhelyet vehetnek igénybe a főváros lakosai.

/folyt.köv./

-3-

*pek*

bb 4./ megkezdték...../ 1.folyt./lm

az 1. és 2. kerületi dolgozók szűrővizsgálatát a maros utca 16. szám alatti rendelőintézetben bonyolítják le. a 3., a 6. és a 13. kerület dolgozóinak vizsgálati helyet a visegrádi utca 47. szám alatti rendelőintézet. a 4. és a 15. kerületi lakosok az újpesti rendelőintézetben /4., dózsa györgy ut 30/, az 5., 7., 8., 10. és 17. kerületiek a 8. kerület horváth mihály tér 1. szám alatt, 9. 18. és 19. kerületiek a 18. kerületi steinmetz kapitány utca 3. alatti rendelőintézetben, a 14. és 16. kerületiek a 14. kerület thököly ut 139. alatti ideggondozó intézetben jelentkezhetnek a vizsgálatokra, a 11., 12., 20., 21. és 22. kerületiek szűrővizsgálatait pedig a köjál budai laboratóriumában /11. ulászló utca 58/ végzik el./mti/

--

bb 5. gáztüzelésre térnek át herenden a porcelánégetésnél

vid tné-lm szf

1966. június 2.

a herendi porcelángyárban új kemencét készítettek, s kísérletképpen német gyártmányú gázfűtő szerkezetet építettek bele. gáztüzeléssel korszerűsítik a herendi porcelán égetését, a hagyományos fafűtést ugyanis ma már nem tartják megfelelőnek. a szakemberek szerint a gáztüzelés bevezetésével felére csökken majd az égetési költség./mti/

--

bb 6. kalocsa és makó „vetélytársaság”, lesz mohács - új paprika- és hagymatermő táj a duna mentén

vid ká/sk-lm hk

1966. június 2.

a duna mentén is meghonosodott a kalocsai fűszerpaprika és a makói vöröshagyma. az alföldi kertészetek e két jellegzetes növénye a dunántúlon - baranyában - kedvező körülményeket talált és még jobban is terem, mint bácsban és csongrádban. mohács körzetében piros paprikából 40 mázsás, vöröshagymából pedig 113 mázsás holdankénti termés hozamot értek el a szövetkezeti gazdák. a mohács-sziget két nagy közös gazdasága - a homorudi kossuth és a sárháti új ut - tavasszal együttvéve 75 holdon ültetett paprikapalántákat. a magot kalocsáról kapták és a tervezett majdnem 2000 mázsa piros paprikát is oda szállítják majd feldolgozásra. a sziget laza, könnyű talaja és különleges mikroklímája kiválóan alkalmas e fűszernövény termelésére, az itteni paprika minősége egészen kiváló. a duna másik partján levő mohácsi új barázda tiszviszont hagymára specializálta magát. az idén már 142 holdon termelik ezt a növényt. a magot makóról kapták a szövetkezeti gazdák./mti/

--

-4-

*KK*

bb 7. kis televízióból nagy - háromévi szabadságvesztés

i bc/tné-lm zs

1966. június 2.

zelenák istván, 35 éves budapesti lakos rádió- és televíziószerelő iparendélyt kért, majd pályon műhelyt nyitott, de fővárosi lakásán is dolgozott. mivel működéséhez nem rendelkezett elég pénzzel, erre részben büncselekmény útján tett szert. a javításra átvett készülékeket - zömmel televíziókat - szétszerelte, az alkatrészeket más készülékekbe beépítette, majd ezeket értékesítette, az előre felvett munkadíjat pedig elköltötte. több személyt rábeszél, hogy a javítással egyidejűleg alakításból át kisképernyős készülékét nagyképernyősre. az átalakításból semmi sem lett; zelenák ezeket a készülékeket is szétszerelte, az alkatrészeit pedig felhasználta.

a központi kerületi bíróság zelenák istvánt csalásért és sikkasztásért háromévi szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

bb 8. tíz naponként egy emelet

vid tné-lm bs

1966. június 2.

zalaegerszeg nyolc-tíz emeletesre tervezett új lakóépületei közül az első tíz szintes lakóházat előregyártott vasbeton elemekből, a város főutcájában építik fel. ennél az építkezésnél anyaghiány miatt egy hónapnál tovább szünetelt a munka, az utóbbi hetekben azonban már folyamatosan érkeznek az előregyártott építőelemek, s 10 naponként egy emelettel nő az épület./mti/

--

bb 9. a 100 éves fővárosi állatkert segítségével az öt éves mecseki állatkertnek

vid ká/sk-lm hk

1966. június 2.

a 100 éves fennállását ünneplő fővárosi állatkert sokoldalúan segíti „fiatal testvérét”, az alig öt esztendőes mecseki állatkertet. már létrehozásánál is bábáskodott és azóta állandó támogatásban részesíti. a pécsi dolgozók által társadalmi munkával létrehozott hegyi állatkert olyan értékes, ritka vadakat kapott kölcsön budapestről, amelyekhez egyéb módon nem juthattak volna hozzá. ötven állatot helyeztek ki a mecsekre, köztük olyan különlegességeket, mint az európai bölényt, jegesmedvét, pumát. az egzoták jelenléte nagyban fokozza a fiatal mecseki állatkert tekintélyét, növeli az érdeklődők, látogatók számát. a mecseki állatkert szerény formában viszonyozza ezt a támogatást: a mecseki erdők „termésé”, -ből szarvasokat, őzeket juttat a patronáló fővárosi állatkertnek./mti/

--

-5-

*KK*

bb. 10. csaknem egymillió fiatal az mhs különböző tanfolyamain - befejezés előtt a vizsgák

i vt/sk/zs/gy/hk

1966. június 2.

a magyar honvédelmi sportszövetség különböző tanfolyamain beleértve a polgári védelmi tájékoztató oktatást is - évente csaknem egymillióan vesznek részt. a gyakorlati foglalkozások egyben a katonai előképzést is szolgálják.

a rádiózás például 14 éves kortól kezdődik. itt - meghatározott tematika szerint - először általános alappfokú ismereteket kapnak a fiatalok. később lokátoros, távirás, rakétás, valamint repülő képzésre tagozódik az oktatás. a repülőmodellezés is alappfokú tematikával indul, majd a legfőbb elvi és gyakorlati elemekkel ismerkednek meg a serdülő korúak. a középkorú fiatalok közül választják ki 16 éves kortól - tüzetes orvosi vizsgálatok alapján - a repülésre alkalmasakat. ők először vitorlázó, majd motoros repülő kiképzésben részesülnek.

tizenhétéves kortól lehet részt venni gépjármű-vezetői tanfolyamon. lokátor-kezelőket 18-19 éves korukból képeznek, s a tanfolyam itt is vizsgával zárul. a rádiótávirás, rádió-távbeszélő-képzés is - az előbbiekhöz hasonlóan - meghatározott tematika alapján történik, csakugy, mint a lokátorosoké. a műszaki képzésben részesülő fiatalok megismerkednek a hadseregben alkalmazott alapvető fontosságú műszaki eszközökkel. a vegyvédelmi tanfolyamon a védekezés módszereivel ismertetik meg a résztvevőket.

a leendő ejtőernyősök ugynevezett kombinált kiképzést kapnak. ebbe beletartozik a tereptan, a rádió adó-vevő, a gépjármű, továbbá az atom- és vegyvédelmi ismeretek elsajátítása is.

az ősszel kezdődött különféle tanfolyamok résztvevőinek vizsgái már befejezéshez közelednek./mti/

8.10/-n

8<sup>co</sup> 3c

-6-

bb. 11. huszonötezer garnitúrával több butor készül a tiszai butoripari vállalatnál

vid sk/szf/gy/bs

1966. június 2.

a csongrádi tiszai butoripari vállalat hazai kenderpozdorja-lemezekkel ugyanolyan tartós és tetszetős konyhabutorokat gyárt, mint azelőtt importanyagokból. a pozdorja butorlapokat, keretszerkezeteket műanyag farostlemezzel borítják, így a butorok felülete mosható, ellenáll a hőnek, a lugos, savas anyagoknak.

az újfajta konyhabutoroknál most számos technológiai és formai újdonságot is bevezettek, a tartósság, s tetszetőség fokozására. az új alapanyag, a pozdorjalap felhasználásával már az idén mintegy 50 000 dollár értékű import fenyőárut helyettesítenek. a szolnoki gyáregység rekonstrukciójának befejezése után évente 25 000 garnitúrával több készül majd az újított kivitelű pozdorjalemez butorokból, mint azelőtt./mti/

bb. 12. június 20-tól lehet jelentkezni a mezőgazdasági technikumok levelező tagozatára

i ie/ká/gy/hk

1966. június 2.

a középfokú mezőgazdasági technikumok levelező tagozatának következő tanévére összesen 4 000 hallgatót vesznek fel. első osztály az ország minden részében 39 iskolában, négy - általános mezőgazdasági, kertészeti, gépészeti és erdészeti - tagozat nyílik. felvételre június 20-tól szeptember 30-ig lehet jelentkezni, a felvételi vizsgákra azután kerül majd sor.

a levelező tagozatra azok kérhetik felvételüket, akik 1966 december 31-ig betöltik 17. életévüket; elvégezték az általános iskola nyolc osztályát és a technikum szakirányának megfelelő, legalább kétéves nagyüzemi szakmai gyakorlattal rendelkeznek. azoknak, akiknek szakiskolai vagy szakmunkás-képzettőségük van, szakmai gyakorlatot nem kell igazolniuk. a felvételnél előnyben részesítik azokat a jelentkezőket, akik mezőgazdasági üzemben, vállalatnál, intézményben technikusai képzettséget igénylő munkakörben dolgoznak./mti/

8<sup>co</sup> 3c

-7-

bb. 13. gazdag program a sárközi napokon

vid qg/fm/gy/hk

1966. június 2.

tolna megyében június 18-tól 26-ig első ízben megrendezik a sárközi napokat. mőzsi szabó istván festőművész közreműködésével már elkészültek az ünnepségek programját hirdető műsorlapok és plakátok. kilenc napon át harminc különféle rendezvény várja majd a látogatókat a sárköz községeiben: sárpilisén, decsen, öcsényben, alsónyéken, továbbá a megyeszékhelyen szekszárdon.

az eseménysorozat a huszéves sárpilisi népi együttes jubileumi kiállításával és diszertjével kezdődik sárpilisén. másnap, június 19-én, vasárnap délelőtt, ugyancsak sárpilisén munkás-paraszt találkozót és nagygyűlést rendeznek a magyar kábel művek dolgozóinak részvételével.

a programban sárközi táncünnep, dalostalálkozó, népdal-énekes-fesztivál, népművészeti, irodalmi és képzőművészeti kiállítások és népművészeti bemutatók szerepelnek./mti/

bb. 14. megkezdték a hódmezővásárhelyi porcelángyár edényüzemének építését

vid qk/ki/gy/bs

1966. június 2.

hódmezővásárhelyen félmilliárd forintos beruházással, három szakaszban épít fel a finomkerámiai országos vállalat alföldi porcelángyára. az első ütemben épül a legnagyobb gyár rész, ahol főként fürdőszobai berendezéseket készítenek majd. a 27 000 négyzetméteres nagycsarnoknak legfontosabb berendezése lesz a két, egyenként 108 méter hosszú, földgáztüzelésű égetőkemence. ezeknek az alapozása már elkészült, s olasz szakemberek irányításával hozzáfogtak a felépítésményi rész összeállításához. rövidesen megkezdődik a gázfogadó állomás, majd a földgáz-távvezeték építése. a gyárat ugyanis a szeged környéki szénhidrogén medencéből látják el energiával.

a gyár hatvan holdnyi területén újabb nagy munka előkészítéséhez fogtak hozzá. megkezdődtek a második szakasz, a porcelánedénygyár földmunkái. itt az elsőnek megfelelő méretű újabb úriáscsarnok épül majd, amelyet főként ndk-beli berendezéssel szerelnek fel. az üzemrészben évente háromezer tonna porcelánedényt gyártanak majd.

/folyt. köv./

8.42/-n

9<sup>h</sup> se

bb. 14. /megkezdték..... folyt./ gy

végül a harmadik szakaszban létesül a tüzállóanyag gyáregység. ez látja majd el a két termelő üzemet égetési segédesszközökkel. ezt az anyagot a gyáregység elkészültéig külföldről szerzik be.

a fürdőszoba-berendezések gyártási próbáit a terv szerint ez év végén, a porcelángyártást pedig 1968-ban kezdik meg./mti/

bb. 15. a kongresszusi munkaverseny első eredményei a csongrád megyei tsz-ekben

vid ká/sk/gy/hk

1966. június 2.

csongrád megyében eddig 50 termelőszövetkezet tagsága tett vállalatot a ix. pártkongresszus tiszteletére indult munkaversenyben. a gazdaságok mindentel a tervezettnél magasabbra emelték a terméshozamok mércéjét, a szőregi egyetértés, az ujszentiváni új élet és sok más tsz-ben az előirányozotthoz képest 12 százalékkal kívánják emelni a buza terméshozamát a műtrágyázás és a vegyszeres gyomirtás kiterjesztésével. csaknem 80 termelőszövetkezeti munkacsapat határozta el: úgy dolgoznak, hogy kiérdemeljék a szocialista brigád címet.

a kongresszusi felajánlások első eredménye a szegedi új élet tsz-ben született meg: 380 holdon befejezték a fűszerpaprika ültetését. ezzel teljesítették vállalatuknak azt a pontját, amelynek értelmében május végére földbe teszik a palántákat. a nagy „paprikás”, gazdaság fennállása óta most első ízben végeztek ilyen korán az ültetéssel, ami egymagában négy-öt mázsás termésmegtermelést jelent holdanként./mti/

bb. 16. baranyai fiatalok szolidaritási akciói vietnamért - 600 000 forint vietnam meqsegítésére

vid tné/fm/gy/hk

1966. június 2.

a baranyai fiatalok a „vádoljuk az imperializmust”, mozgalomhoz csatlakozva eddig félezer különböző akció formájában - szolidaritási gyűléseken, az amerikai agressziót elítélő fakélyás felvonulásokon, tiltakozó röpgyűléseken, műsoros este-ken, szellemi vetélkedőkön, klubesteken - foglaltak állást a szabadságáért harcoló vietnami nép mellett.

/folyt. köv./

8.20/-n

9<sup>h</sup> se

bb. 16. /a baranyai fiatalok.... folyt./ gy

a megmozdulásokon mintegy 30 000 baranyai fiatal vett részt. a vietnam megsegítését célzó termelő-műszakokból, társadalmi munkákból szintén többezren vették ki részüket és baranyából eddig - összesen - több mint 600 000 forintot küldtek el a délvietnami felszabadítási frontnak. a baranyai uttörők értékes csomagot állítottak össze és küldtek el vietnami pajtásaiknak./mti/

bb. 18. az újraértékelés során több mint negyedmilliárd forint értékű épületet „találtak”, a baranyai szövetkezetekben

vid ká/tr/gy/hk

1966. június 2.

baranya megye szövetkezeti gazdaságaiban befejeződött a közös vagyontárgyak újraértékelésének második - értékben a legnagyobb volumenű - szakasza: az épületek és építmények értékelése. összesen 8 500 régi és új építményt vizsgáltak meg a szakbizottságok, rendkívül nehéz, bonyolult munka volt ez, hiszen egyes régi épületeknél csak alapos utánjárásal lehetett megállapítani, hogy azok milyen koruak, mikor és miként kerültek a termelőszövetkezetek tulajdonába. az újraértékelő bizottságok több mint negyedmilliárd forint értékű épületet „találtak”, a közös gazdaságokban. az épületek, építmények könyv szerinti értéke csak 633 millió forint volt és a felülvizsgálat során 898 millió forinttal emelkedett az értékük. a termelőszövetkezetek tulajdonában ugyanis sok olyan épület van, amelyeket földalapi juttatásként kaptak - főleg régi uradalmi istállók, magtárak, stb - s ezeket eddig nem reális, hanem eszmei értékén tartották nyilván. a szakbizottságok megállapították, hogy a közös épületeknek, építményeknek mintegy hatvan százaléka jó állapotban van. a termelőszövetkezetek az épületek elhasználódásának megfelelően évente 17 és félmillió forintot fizetnek majd be a nemzeti bankba amortizáció címén.

az épületek újraértékelésének befejeztével azonnal megkezdődött a nagy munka harmadik - befejező - szakasza: az ültetvények értékelése. a szakbizottságok, egyebek között, 4 800 hold termőszőlőt és 1 250 hold termőgyümölcsösöt vizsgálnak felül a baranyai dombháton./mti/

g<sup>B</sup> 3e

..-  
-10-  
-9-

le

b. 17. harminchat ember munkáját végzi el a kőterítő láda

vid sk/szf/gy/bs

1966. június 2.

egyszerű, de nagyteljesítményű kőterítő berendezést konstruált nagy Lajos, a győri közúti vállalat főépítés vezetője. a kőterítő ládát - ahogyan az újító elnevezte - már hosszabb ideje használja a vállalat. a vasból készült tartály, amelynek hátsó kereke a terítési réteg vastagságának megfelelően magasabbra vagy mélyebbre állítható, két-három méter szélesen teríti el kívánt vastagságban a zuzott követ. a megrakott teherautó az üres ládához farol, terhét a ládába üríti, majd a kővel telt ládát maga után vontatja. vontatás közben a láda alján levő nyíláson ömlik a kő az uttestre. a követ a láda végén levő terelő egyengeti el.

tizenkéttagú brigád öt méter széles úton kézi erővel naponta 200 méter hosszan bírja elteríteni, elegyengetni a zuzott követ. a kőterítő láda 800 métert halad előre ugyanennyi idő alatt és 36 ember munkáját végzi el egy műszakban. illetékesek elrendelték a láda szériagyártását és országos bevezetését utépitéseknél./mti/

bb. 19. előkészületek a gyulai várjátékokra

vid sk/fm/gy/hk

1966. június 2.

harmadik alkalommal rendeznek várjátékokat gyulán. újdonság lesz 1966-ban, hogy nemcsak egy előadást láthatnak a nézők: a „magyar évad”, keretében bemutatják heltai jendő: néma levente című mesejátékát és sziglieti ede: bédy pál című színművét. ezenkívül ünnepi hangversenyt is rendeznek a középkori vár falai között.

a várjátékokra megkezdődtek az előkészületek. a vár udvarában már szerelik a színpadot, a nézőtéri székeket, s a rendezők, díszletezők, színművészek szintén készülnek a nagy eseményre. körülbelül egy hónap múlva ismét megszólalnak a fanfárok a gyulai vár fokán, s heteken át kellemes szórakozást találhatnak itt az ország minden tájáról és külföldről érkező vendégek.

8.45/-n

g<sup>a</sup> 3e

..- :  
-11-

le

bb. 20. kilencemeletes toronyház falun

vid tné/szf/gy/bs

1966. június 2.

a rohamosan fejlődő nyergesujfalui magyar viscosagyárban az utóbbi években többszáz új dolgozó kezdett munkához. Jórésztük a környező községekből jár be, de sokan a gyár modern lakótelepére költöztek. már 370 család lakik a telepen. most a dorogi iparvidék legmagasabb lakóházait építik itt fel. két kilencemeletes toronyépületet emelnek. rövidesen megkezdik a negyedik munkásszálló építését is. tervezik a gyári lakótelep bölcsődéjét, óvodáját is./mti/

..

bb. 21. egy hónap múlva 900 helyett 5 000 termelészövetkezeti gazda kap családi pótlékot békés megyében

vid ká/sk/gy/hk

1966. június 2.

egy hónap múlva életbelép a termelészövetkezeti tagok családi pótlékáról szóló új rendelet. békés megyében a társadalombiztosítási alközpont már összegyűjtötte az adatokat arról, hogy július elsejétől hány családot érint a rendelet. ezen a tájon az eddigi 900 helyett egy hónap múlva 5 000 termelészövetkezeti taghoz kopogtat be a postás a családi pótlékkal. kondoroson, eleken, battonyán, fűzesgyarmaton és számos más békés megyei nagyközségben 90-100 családot kapcsolnak be a juttatásba. /mti/

..

bb. 22. római kori tábor Lébény mellett

vid gq/fm/gy/hk

1966. június 2.

a győri xantus jános múzeum már évekkel ezelőtt megkezdte a Lébény határában levő barátfalva-pusztán a quadrata nevű római kori segédcsoport-tábor maradványainak feltárását. a kutatást most újra folytatják és a tavalyi értékes leletek alapján pontosan megállapítják a táborfalak fekvését, elkészítik az egykori táborfal, a katonai laktanyák és egyéb épületek alaprajzát./mti/

..

le

9.00/-n

-12-

9.05  
3e

bb. 23. sajtógyárak készülnek a szombathelyi élelmiszeripari gépgyárban

vid tné/szf/gy/bs

1966. június 2.

hatvanmillió forintos beruházást kezdtek el a szombathelyi élelmiszeripari gépgyárban. három korszerű csarnok épül, ezekben fontos kgst megbízatásának tesz majd eleget a gyár. mint ismeretes, a kgst-ben a magyar ipar feladata az élelmiszeripari gépgyártás. a szovjetunió részére például 70 teljes sajtógyár készül, egymilliárd rubel értékben. ennek tekintélyes részét szombathelyen állítják elő.

a két szerelő és a forgácsoló csarnok a legkorszerűbb elvek szerint készül. a meo részleget úgy építik, hogy alapzata és falai rezgésmentesek legyenek, mert a minőségvizsgálatot a rezgés befolyásolja. az élelmiszerekkel közvetlenül érintkező gépfelületeket különleges saválló anyagokkal vonják be.

az új csarnokok elkészültével megnégyszereződik a gyár évi termelése. jövő szeptemberre fejeződik be a beruházás, amelynek során a három csarnokon kívül kazánház, iroda és szociális épület is létesül./mti/

..

bb. 24. „hizlalják„ a gabonaszemeket - repülőgépről lombtrágyázzák a kalászosokat

vid ká/sk/gy/hk

1966. június 2.

bács-kiskun megyében tavaly a lombtrágyázott gabonák 2-3 mázsával adtak nagyobb termést holdanként, mint a hagyományosan kezelt kalászosok. ezért az idén 17 000 hold, nagyjából intenzív buzavetéssel alkalmazták, illetve alkalmazták ezt a módszert. a terület egy részét a szárbaszökkenéskor kezelték, most pedig a már kikalászolt búzatáblákon „hizlalják„ a szemet a hidrogénes oldattal. mélykút, borota, jánoshalma és kéleshalom határában repülőgépek szórják a tápanyagot./mti/

..

9.05  
1000 kel

- 13 -

bb. 25. gazdag zenei program a balatoni nyári szezonban  
vid hné/fm/gy/hk 1966. június 2.

a balatoni nyári program zenei eseményekben is gazdag lesz. a májusban megkezdődött keszthelyi zenei hetek alkalmával nyolc koncertet, köztük két nagy zenekari hangversenyt tartanak. a komolyzene híveinek az idén már nemcsak keszthelyen, hanem tihanyban is gazdag programot kínálnak. az apátsági templomban a nyári idényben 13 orgonahangversenyt rendeznek. a tavalyi tapasztalatok alapján az orgonahangversenyekre az idén is sok külföldi vendéget várnak. az országos filharmónia a balatonlellei, a síófoki és a balatonföldvári szot üdülőházakat keresi fel, ahol októberig összesen 27 kamarazene-hangversenyt ad.

a könnyűzene rajongóira is gondoltak a műsorszerkesztők, augusztus 20-án, tihanyban rendezik meg az első balatoni táncdal-fesztivált, amelyet a jövőben a külföldi fürdőhelyek példájára hagyományossá akarnak tenni. augusztusban ismét megtartják a kálmán imre operett-estet a zeneszerző szülőhelyén síófokon. a könnyűműfaj programjából kiemelkednek a juniusi gitárparádák, amelyeken lengyel vendégművészek szerepelnek. ,,tánczene európa körül,, címmel augusztus 15-én nemzetközi tánczenei versenyre kerül sor síófokon./mti/

bb. 26. kiváló társadalmi munkások ózdon

vid tné/szf/gy/bs 1966. június 2.

ózd lakossága kiveszi részét a város fejlesztéséből. a múlt évben fejenként 91 forint értékű társadalmi munkát teljesítettek a kohászváros lakói. önkéntes munkájukkal több mint 8 kilométer járdát építettek, ezenkívül új piacteret képeztek ki, gázvezetéket fektettek le és a parkosítást is nagymértékben segítették. a kiváló társadalmi munkáért 30 ózdi dolgozónak adták át ,,a közösségért,, elnevezésű arany-, ezüst- és bronzjelvényt, illetve elismerő oklevelet. az aranyjelvényesek közül is kiemelkedik szoboszlai józsef és kurucz jános teljesítménye. ők több mint 500-500 forint értékű társadalmi munkát végeztek városuk fejlesztéséért.

az ózdiak az idén több mint kétfélmillió forint értékű segítséget ajánlottak fel, s ennek egy részét már teljesítették is. a liszt ferenc utca lakói például 300 méter hosszúságban maqak fektették le a vízvezetéket./mti/

8.15/-n  
lón bel'

-14-

bb. 27. beszédtechnikai szakkör a gorkij kulturházban  
i áe/sk/fm/gy/hk 1966. június 2.

a danuvia gyár gorkij kulturházában nemrégiben új gyermekfoglalkoztató szakkör alakult: a helyes magyar beszédre, hanghordozásra, kiejtésre tanítják meg a résztvevőket. a különböző technikai gyakorlatokat szórakoztató formában végzik úgy, hogy közben a gyermekek ismereteit is bővítsék. elsősorban verseket tanulnak, szakember irányításával sajátítva el a helyes előadásmódot, hangsúlyozást. a szakkör játékos formában fejleszti a gyermekek fantáziáját és koncentrációképességét a különböző szellemi társasjátékokkal is. a résztvevők a nyugdíjas klubban és az üzemi rendezvényeken, mint versmondók hasznosítják a szakkörben elsajátított ismereteiket.

az újfajta, hasznos gyermekfoglalkoztatást érdeklődéssel fogadták a szülők, ezért a következő tanévben nagyobb létszámmal folytatják./mti/

bb. 28. virágozik a szőlő, harmadszor permeteznek a duna-tisza közén

vid ká/sk/gy/hk 1966. június 2.

a duna-tisza köze nagyterjedésű szőlőseiben a korai tavaszodás és az azt követő melegben erőteljesen növekedtek a hatások, s a szokottnál korábban jelentek meg a fűrtök. a korai csemege-szőlő, s néhány borfajta már virágozik. mindenütt egészséges a lombzat, sehol sem tapasztaltak peronoszpóra fertőzést, ami a bács megyei kertészek gondos munkájának köszönhető. a szőlőkben most megkezdték a harmadik permetezést. a nagyüzemekben a könnyen kezelhető és kitűnő hatású ,,zineb,, permetezőszert használják. a tavalyi rendkívül peronoszpóras évben ez a vegyszer kitűnőre vizsgázott. a zineb-bel'kezelt szőlőkben minimális volt a gombafertőzés. a nagyüzemi ültetvények növényvédelméhez 41 vagon zineb-et rendeltek, amelynek hatóanyaga 130 vagon rézgáliccat egyenértékű./mti/

9.20/-n  
lón bel'

-15-

bb. 29. megkezdődtek esztergomban az ideai várásatások

vid tné/fm/gy/hk

1966. június 2.

esztergomban folytatják a várásatást. a nemzeti muzeum középkori osztálya - az esztergomi vármuzeum és az országos műemléki felügyelőség közreműködésével - feltárja az esztergomi várhegyet és az egész várrendszert. a több évig tartó munka különleges értékű, mert az első magyar királyi palota építészeti remekeivel nemcsak az ország, hanem európai egyik legbecsesebb művészettörténeti emléke.

a tavalyi ásatások sok tudományos érdekességet hoztak napvilágra. kiderült, hogy már a rézkorban is lakott hely volt a várhegy. a múlt évi kutatás legnagyobb szenzációi azok a koraközépkori, vastag quader-kövekből álló falmaradványok és az ezekkel előkerült apró leletek, amelyek egy régi vitára tesznek pontot. bebizonyították ugyanis, hogy géza és istván palotája is fent volt a várhegyen.

az idén feltárják a várpalota egész területét és közvetlen környékét is. közben megkezdik a már korábban felszínre került épületmaradványok konzerválását is./mti/

9.25/-n

..

bb. 30. sarlós istván fogadta osló város küldöttségét

t hi/lk/gy/hk

1966. június 2.

sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke csütörtökön délelőtt fogadta a norvég főváros küldöttségét, amely brynjulf bull-nak, osló város polgármesterének vezetésével tartózkodik budapesten. a szívélyes hangulatu beszélgetésen jelen voltak a végrehajtó bizottság elnökhelyettesei és más tanácsi vezetők./mti/

..

10.20/-n  
10.24

-16-

bb. 32. gyermekek a közlekedési balesetek sérültjei között

t fe/lk/gy/hk

1966. június 2.

a xxii. kerületben a nagytétényi ut és a kolozsvári ut kereszteződésénél pataki péter 11 éves iskolai tanuló kerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy 43-as jelzésű villamossal. a ii. kerületben a házmán utca 8 szám előtt kőrösi piroska 11 éves iskolai tanuló kerékpárjával áttért a menetirány bal oldalára és összeütközött egy személygépkocsival. mindkét gyermeket a mentők kórházba szállították.

a ix. kerületben a soroksári ut és a máriássy utca torkolatánál wagner antal 17 éves segédmunkás, taksonyi lakos egy mozgásban levő 24-es jelzésű villamosra ugrott fel, a lépcsőről visszaesett és megsérült.

a xviii. kerületben a gyömrői ut és az erdész utca kereszteződésénél egy 61-es jelzésű autóbusz, amelyet molnár józsef 44 éves gépkocsivezető vezetett, nem adta meg az elsőbbséget nyitrai jános 25 éves segédmunkás motorkerékpárosnak és a gépjármű összeütközött. a baleset következtében nyitrai jánost súlyos sérüléssel kórházba szállították.

a ii. kerületben a szeréna ut és a kavics utca kereszteződésénél anton lászló 16 éves iskolai tanuló kerékpárjával szabálytalanul előzött és elütötte hires lászlóné 34 éves pszichológust. a baleset következtében az asszony súlyos, a kerékpáros könnyebb sérülést szenvedett.

mosonmagyaróvárott doknya aladár 32 éves segédmunkás, piiski lakos figyelmetlenül haladt kerékpárjával és egy személygépkocsi elé kanyarodott, amely elütötte. doknya olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a helyszínen meghalt./mti/

..

11.35  
11.42

- 17 -

bb. 33. tájékoztató a csehszlovák nagykövetség kereskedelmi osztályán  
t sz/tné/qy/hk 1966. június 2.

a prágai strojimport külkereskedelmi vállalat a budapesti nemzetközi vásáron is bemutatta a csehszlovák gépipar számos új-donságát, az itteninél azonban jóval nagyobb választékot tud majd felsorakoztatni a szeptemberben sorra kerülő bruno technical szakkiállításán. a vállalat budapesten tartózkodó szakemberei csütörtökön a budapesti csehszlovák nagykövetség kereskedelmi osztályán tájékoztatót tartottak arról, hogy a csehszlovák gépipar milyen új-donságait mutatják majd be brnoban. a hazai nemzetközi vásáron a csehszlovák külkereskedelmi vállalat mintegy 80 fémmezmunkáló, forgácsoló, faipari, üvegipari gépet és mérőműszert ismert meg a szakemberekkel. a filmvetítéssel kísért tájékoztatón hangsúlyozták, hogy a csehszlovák ipar több változatát gyártja a numerikus, számjegyes vezérlésű automata revolver esztergáknak és a függőleges konzolos marógépnek, amelyek a világszínvonalat képviselik./mti/

bb. 34. utasítás a mezőgazdasági nyárfatermesztésre alkalmas terü-  
letek kijelöléséről és a telepítésekről

i cs/tné/ká/qy/hk 1966. június 2.

ez év kora tavaszán rendelet jelent meg a nyárfatelepi-téskegéről, illetve a nemes nyárfafélék mezőgazdasági termőterü-leteken történő termesztéséről. a rendelet végrehajtási utasi-tását - a földművelésügyi minisztérium és a pénzügyminisztérium közös közleménye alapján - a mezőgazdasági értesítő 21. száma ismerteti. a végrehajtási utasítás szerint a mezőgazdasági ter-mőterületeken művelési ág változtatás nélkül lehet nyárfát tele-píteni. részletesen intézkedik a mezőgazdasági nyárfatermesztés-re alkalmas területek kijelöléséről. kimondja többek között, hogy a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok, legeltetési bizott-ságok és egyéb szervek használatában levő területeken a felmérést, a telepítések kijelölését ez július 15-ig mindenütt be kell fe-jezni. miután az állami erdőgazdaságok megbízottai a helyszínen nyilatkoznak a kijelölt területek alkalmasságáról és a műszaki bizottságok felülvizsgálták, az ültetvénytervező vállalat gon-doskodik a szükséges talajvizsgáló szakvélemény megszerzéséről, majd elkészíti a telepítési alapokmányokat.

/folyt. köv./

12.40/-n  
1342ell

-18-

bb. 34. / utasítás a mezőgazdasági.... 1. folyt./ qy

a termelőszövetkezetek, illetve termelőszövetkezeti cso-portok, egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek a nyárfa ter-mesztés költségeire - az alapokmány elkészítésével, a telepítés tervezésével, a talaj-előkészítési munkákkal, a telepítéssel, továbbá a felügyelettel, a kerítés építésével, valamint az ül-tetvény ápolásával kapcsolatos kiadások fedezésére - üzemvite-li célokra is felhasználható, vissza nem téríthető állami hozzájárulást vehetnek igénybe.

az országos erdészeti főigazgatóságnál tájékoztatásul közölték, hogy az állami erdőgazdaságok országsszerte nagy erő-vel készülnek a jelenlegi felmérések, ellenőrzések után helyen-ként már ez év őszén kezdődő széleskörű nyárfatelepitésekre. a szükséges nyárfa-fajokból a nagymennyiségű szaporító-anyag megtermelése azonban hosszabb időt vesz igénybe, ezért az erdő-gazdaságok a saját telepítéseikre szánt nyárfacsemetéket is elsősorban a mezőgazdasági nyárfásítási akció rendelkezésére bo-csátják, addig viszont az erdők üzemi területein főleg sima dugványozással telepítenek. ilyen módon az őszi „akciós telepi-tés”, csemeteszükségletét előreláthatólag 70-80 százalékban már fedezni tudják. a következő években sorra kerülő telepítésekhez aztán mind nagyobb mennyiségű 1-2-3 éves nyárfacsemetét állíta-nak elő az állami faiskolákban./mti/

bb. 35. pénteken szombathelyen sorsolják a lottót

i kf/kf/vq/qy/hk

1966. június 2.

a lottó 22. játékheti nyerőszámait június 3-án, pénte-ken délelőtt 10 órai kezdettel szombathelyen, a szabadtéri szin-padon sorsolja a sportfogadási és lottó igazgatóság./mti/

12.50/-n  
1342ell

-19-

bb. 36. időjárásjelentés

tné/gy/

1966. június 2.

a meteorológiai intézet jelenti június 2-án délben:

felhős, az évszakhoz képest hűvös idő

észak-európában a szovjetunió európai területének legnagyobb részén és a balkán-félszigeten sekély ciklonok hatására általában sokfelé esős az idő. európa többi területein kevesebb a felhő, száraz az idő. a hőmérsékletek általában nem érik el az évszaknak megfelelő értékeket.

hazánkban szerdán változó mennyiségű felhőzet mellett 5-14 órán keresztül sütött a nap. eső sehol sem esett. napközben a hőmérséklet 17-22 fokra emelkedett. ma hajnalban az ország területén 3-13 fok között mindenféle hőmérsékleti érték előfordult. ma országsszerűen tovább folytatódik a változóan felhős, az évszakhoz képest hűvös időjárás.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15,4 fok volt, a sokévi átlagnál 3,9 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 15 fok.

várható időjárás péntek estig: felhősebb idő, szórványosan előforduló esővel, esetleg zivatarral. mérsékelt, változó irányú, pénteken megélénkülő északnyugatra forduló szél. a hőmérsékletek még nem érik el az évszaknak megfelelő értékeket. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-10, várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 17-22 fok között.

a duna vízállása 542 centiméter./mti/

..

13.30/-n  
14.12.66

-20-

bb. 37. negyven év az egyetemi hallgatók egészségének szolgálatában

t fe/tné/sr/gy/hk

1966. június 2.

csütörtökön bensőséges ünnepség színhelye volt a két budapesti műszaki egyetem; az orvosi rendelő fennállásának 40. évfordulójáról emlékeztek meg. az ünneplő közönség sorában - az egyetem állami és társadalmi vezetői mellett megjelent dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. bartha ferenc, a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága egészségügyi osztályának vezető főorvosa. dr. csáki frigyeshnek, a budapesti műszaki egyetem rektorának megnyitó szavai után dr. hazai istván, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem rektora mondott ünnepi beszédet. az orvosi rendelő négy évtizedes fejlődésének történelmi állomásait ismertetve elmondta, hogy a külföldet megelőzve a műegyetem tette először kötelezővé a hallgatók általános orvosi vizsgálatát és gondoskodott arról, hogy a rászoruló beteg hallgatók az egyetemen belül részesülhessenek orvosi gyógykezelésben.

a második világháború pusztításai az egyetem egészségvédelmi intézetének felszerelését is megsemmisítették. ma korszerűen felszerelt szakorvosi rendelőben 14 orvos, 14 egészségügyi dolgozó, több mint 12 000 hallgató és dolgozó egészsége felett őrködik. az egyetem hat diákkollégiumában is orvosi rendelők működnek, és megfelelő létszámú betegágygal rendelkeznek.

a rektor ezután dr. csomay imre belgyógyász főorvost, a rendelőintézet vezetőjét, aki e napokban tölti be 60. születésnapját köszöntötte.

dr. rigler györgy főosztályvezető tolmácsolta a művelődésügyi minisztérium köszönetét és átnyújtotta csomay imre belgyógyász főorvosnak, a rendelőintézet vezetőjének, valamint dr. bodó lászló bőrgyógyász szakfőorvosnak, az oktatásügy kiváló dolgozója kitüntetését, további öt orvos és aszisztens miniszeri dicséretben részesült. az egyetem emléklakettjét a rendelő 18 dolgozójának nyújtotta át dr. hazai istván rektor. a kitüntettek nevében dr. csomay imre főorvos mondott köszönetet.  
/mti/

..

13.45/-n  
14.12.66

-21-

bb. 38. elutaztak budapestről a japán kommunista párt képviselői

tr/gy/hk

1966. június 2.

nishizawa tomio, a japán kommunista párt elnökségének póttagja, a központi bizottság titkára és kajita shigeo, a központi bizottság tagja, a japán kommunista párt képviselői, akik a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására néhány napig hazánkban tartózkodtak, csütörtökön elutaztak budapestről. a japán kommunista párt képviselői eszmecserét folytattak komócsin zoltánnal, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagjával, a központi bizottság titkárával. a megbeszélések meleg, baráti, őszinte légkörben folytak le. a japán vendégeket a ferihegyi repülőtéren komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a kb titkára és puja frigyos, a kb külügyi osztályának vezetője bucsúztatta./mti/

..

bb. 39. két és félmillió forint értékkel telteljesítette félévi szovjet exportját a salgótarjáni öblösüveggyár

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 2.

a salgótarjáni öblösüveggyár erre az évre csaknem 20 millió forint értékű orvosegészségügyi és laboratóriumi felszerelések, különböző méretű üvegedények, mérőhengerek gyártására kapott szovjet megrendelést. már az első negyedév befejezésekor látható volt, hogy jól alakul az exportterv teljesítése, az eddig elért eredmények azonban minden várakozást felülmúltak. az első félévre esedékes 9,8 millió forint értékű exporttervét csütörtökig már több mint 12 és félmillió forinttal teljesítette a gyár, s a még hátralevő négy hét alatt előreláthatóan további másfélmillióval tetézi meg félévi exporttervét./mti/

..

bb. 40. a kongresszus tiszteletére több cement és égetett mész hejőcsabáról

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 2.

a hejőcsabai cement- és mészmű dolgozói a kongresszusi versenyben vállalták, hogy cementből és égetett mészből 8 500 tonnával tetézik évi előirányzatukat.

/folyt. köv./

14.42/-n  
1444 Zuber

-22-

bb. 40./a kongresszus tiszteletére... folyt./ gy

a teremelőberendezések jó kinasználásával, fegyelmezett munkával az év eddigi részében biztató eredményeket értek el. kétezer tonna cementet és 1 600 tonna égetett meszet készítettek esedékes tervükön felül. kiszállítási tervüket - vállalásukat számottevően túlhaladva - eddig tízezer tonnával tetézték meg. a hejőcsabai eddigi munkájának értékét növeli, hogy ezeket az eredményeket a tavalyinál kisebb munkaslétszámmal érték el./mti/

..

bb. 41. ismét megrendezik a szegedi ipari vásárt

vid lk/ki/gy/hk

1966. június 2.

a hagyományos szegedi ipari kiállítást és vásárt - hat évi szünet után - az idei szabadtéri játékok alkalmával, augusztus 10-től augusztus 20-ig ismét megrendezik. a vásár az ünnepi hetek kiemelkedő eseménye lesz; mert a korábbi években is százezres létszámú közönséget vonzott.

ebben az évben még nagyobb szabásúnak ígérkezik a vásár, mert az elmúlt években sokat fejlődtek a csongrád megyei ipari üzemek és új gyárak kezdtek meg a termelést. azóta megkezdődött a termelés a szegedi kábelgyárban, a műszaki gumigyárban, a szelőlőzőművek csongrádi gyáregységében és a következő hetekben már teljes kapacitással működik a nagylaki pozdorjalemezgyár. mindez a kiállításra kerülő sokszáz féle új gyártmányon keresztül is tükröződik majd a kiállításon.

a környező és a távolabbi megyékből, valamint a fővárosból is sok üzem és vállalat jelentette be részvételét. szinte az egész alföld fejlődő iparának seregszemléje lesz a szegedi ipari vásár. ezt mutatja, hogy eddig mintegy 70 gyár, valamint kereskedelmi vállalat kért helyet a kiállítás 2 500 négyzetméternyi területéből./mti/

..

14.45/-n  
1442 Zuber

-23-

bb. 42. június 7-én jelenik meg a vb. bélyegsorozat - emlékbélyeg az uttörőszövetség jubileumára

i kf/kf/vq/gy/hk

1966. június 2.

a Londoni világbajnokság alkalmából június 7-én kilenc értékből - 20, 30, 60 filléres, valamint 1, 1.40, 1.70, 2, 2.50 és 3 plusz 1 forintos bélyegből - álló bélyegsorozatot hoz forgalomba a posta.

a nagy érdeklődéssel várt bélyegsorozat ismerteti a Labdarugó világbajnokság történetét, eddigi színhelyeit, a 20 filléres bélyegen a rimet-kupa és az alapító Jules Rimet arcképe látható. a 3 plusz 1 forintos bélyeg a világbajnokság emblémáját, valamint Anglia térképét - rajta bejelölve az elődöntők színhelye - ábrázolja. a többi bélyegen a föld kiterített térképén bejelölve látható az 1930 és 1962. között megtartott világbajnokságok színhelye, a döntőn résztvevő csapatok és az eredmény. valamennyi bélyeget egy-egy labdarugójelenet teszi érdekessé.

ugyancsak június 7-én kerül forgalomba az „évfordulók - események 1966.” bélyegsorozat újabb értéke, a magyar uttörők szövetsége alapításának 20. évfordulója emlékére kiadott 60 filléres bélyeg./mti/

.-.

bb. 43. több mint 10 millió forintos vendéglátóipari forgalom a vásáron

i kf/kf/vq/gy/hk

1966. június 2.

a budapesti vendéglátóipari tröszt elkészítette a vásár gyorsmérlegét, amely szerint a vendéglátóipar számára is kedvezően zárult a vásár. a zárás előtti hideg napok ellenére a vendéglátóipar a tavalyival majdnem azonos 10,2 millió forintos forgalmat bonyolított le. talán a kellemetlen időjárás miatt valamint több ital fogyott, mint étel. nagy sikere volt a XIII. kerületi vállalat modern büfé-presszó pavilonsorának, s a vendégek szemeláttára „nyíltan” történt kávéfőzésnek. jól bevált a Balaton étterem kertjét borító, olcsó fólia-tető, amelyet jövőre másutt is felhasználnak az eső elleni védekezésre. változatlanul kelendő volt az olasz bisztró különleges ételsora, s váratlanul nagy sikert aratott a tejből, gyümölcsből készült fagyalt-koktél. a vásár vendéglátóipari szenzációja mindenképpen az volt, hogy az első naptól az utolsóig hűtött italokat árusították. azt is tapasztalták, hogy az amugyis megcsappant vásári vendéglátó hálózat már kicsi, csucsforgalmi időben nem tudta zavartalanul lebonyolítani a forgalmat. ezért a tröszt jövőre több helyet kér a vásár vendégeinek jobb ellátásához./mti/

.-.

15.50/-n  
15-2. el.

-24-

bb 44. Kádár János és Gáspár Sándor hazaérkezett Jugoszláviából

i vt tm vm sr

1966. június 2.

Kádár János, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és Gáspár Sándor, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára, - akik Joszip Broz Titónak, a Jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökének, a Jugoszláv kommunisták szövetsége főtitkárának meghívására nem hivatalos baráti látogatáson Jugoszláviában voltak - csütörtökön hazaérkeztek Budapestre. fogadtatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent Biszku Béla és Komócsin Zoltán, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagjai, a központi bizottság titkárai. jelen volt az érkezésnél Jaksza Bucsevics, a budapesti Jugoszláv nagykövetség ideiglenes ügyvivője.

Jugoszláviában a Brnik-i repülőtéren Kádár Jánost és Gáspár Sándort Joszip Broz Tito bucsuztatta. jelen volt a bucsuztatásnál Vladimir Bakarics, a JKSZ végrehajtó bizottságának tagja, Kocsa Popovics, a központi bizottság tagja, Ivan Macsek, a szlovén nemzetgyűlés elnöke, a JKSZ központi bizottságának tagja, Bogdan Crnobrnya, a köztársasági elnöki ügyek főtitkára, a JKSZ központi bizottságának tagja és Bosko Vidakovics külügyminiszterhelyettes.

ott volt a repülőtéren Zágor György, hazánk Belgrádi nagykövete és Dr. Dusan Csalics, Jugoszlávia budapesti nagykövete is.

x x x

J. B. Titónak, a Jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnökének, a Jugoszláv kommunisták szövetsége főtitkárának meghívására május 30 és június 2-á között nem hivatalos, baráti látogatást tett Jugoszláviában Kádár János, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és Gáspár Sándor, a politikai bizottság tagja, a szakszervezetek országos tanácsának főtitkára.

a Jugoszláviai tartózkodás alatt Kádár János és J. B. Tito kölcsönösen tájékoztatták egymást a szocialista építés helyzetéről Magyarországon, illetve Jugoszláviában, áttekintették a két szomszédos szocialista ország kapcsolatainak fejlődését, kicserélték véleményüket a nemzetközi helyzet, a nemzetközi munkásmozgalom aktuális kérdéseiről.

Kádár János és Gáspár Sándor látogatása, a kölcsönös megértés jegyében lefolytatott szívélyes légköri eszmecserék a két párt, a két ország barátságának erősítését, a szocializmus és a béke ügyét szolgálták./mti/

.-.

15.30/j

mti

-25-

bb 45. gyermekgyógyászok tudományos ülése salgótarjánban  
- dunántúli belgyógyászok vándorgyűlése

vid/gk/s sr hk

1966. június 2.

a szakszervezetek nógrád megyei tanácsának nagytermében csütörtökön háromnapos tudományos ülészek kezdődött salgótarjánban. a tudományos ülésen hajdu-bihar, szabolcs-szatmár, borsod, heves, pest és nógrád megye gyermekorvosain kívül részt vettek veszprém és csongrád megye küldöttei is, mintegy 160 gyermekorvos és több mint félszáz védőnő.

csütörtökön nagykanizsán megkezdődött a dunántúli belgyógyász szakorvosok háromnapos vándorgyűlése. dr. szollár istván nagykanizsai városi főorvos megnyitója után előadások hangzóttak el. pénteken egy jugoszláviai vendég belgyógyász szakorvos is előadást tart. az ülés napirendjén üzemplátogatás is szerepel.  
/mti/

---

bb 46. tanácskozás csongrád és békés megye aratási felkészüléséről

vid/ká/sk/s hk

1966. június 2.

hazánk egyik nagy gabonatermő központja, a déltiszántúli csongrád és békés megye állami gazdaságainak vezető szakemberei csütörtökön pankotán tanácskoztak a gabona szemvesztés nélküli betakarításáról. a megbeszélés résztvevői levonták az elmúlt esztendő tanulságait. a szempergési veszteséget úgy akarják minimálisra csökkenteni, hogy nem várják meg a teljes kombájnérest, hanem mindjárt viaszérés után munkába állítják a kombájnokat. az arató-cséplőktől azonnal a szárítóüzemekbe viszik a termést. ez a legbiztosabb módszer a termés kiesések megelőzésének. a déltiszántúli állami gazdaságok 60 000 hold termését takarítják be, s a nagy nyári munka alig három hét múlva kezdődik.  
/mti/

15.35/j

-26-

*mti*

bb 47. szőlőművelési bemutatók a bács-kiskun megyei állami gazdaságokban

vid ká/sk-lm hk

1966. június 2.

a bács-kiskun megyei tanács vb mezőgazdasági osztályának kezdeményezésére csütörtökön tapasztalatcserével egybekötött bemutatót tartottak a megye legnagyobb szőlőtermelő állami gazdaságaiban. a szemlén a megye 50 legnagyobb szőlőtermelő szövetkezetének szakemberei vettek részt. az egéssznapos körut első állomása a helvéciai állami gazdaság volt, ahol a fiatal telepítésű szőlőkben a különféle művelési és metszési formákat tanulmányozták. a magasművelési rendszerben a termőágakat 1,20-1,30 méter magasan alakították ki. a kis „szőlőfákról”, könnyebben megy a termés betakarítása, szellősebb a lombzat, így kisebb a veszélye a peronoszpóra-fertőzésnek. a vesszőkön rendkívül gazdag a fűrtképződés. a szemle a kiskunhalasi állami gazdaságtájú szőlőültetvényein folytatódott, ahol a növényvédelmi munkák szervezésével ismerkedtek. a széles sorközi ültetvényeken a gazdaság saját készítésű permetezőgépei dolgoznak. ezután a kunfehértói és a kunbajai állami gazdaságot keresték fel a szakemberek, majd megvitatták a látottakat.  
/mti/

---

bb 48. országos haltenyésztési értekezlet szegeden

vid ká/sk-lm hk

1966. június 2.

a szeged-fehértói gazdaságban csütörtökön országos haltenyésztési értekezlet kezdődött mintegy 100 szakember részvételével. a tanácskozás célja, értékelni az új és elterjesztésre váró tenyésztési eljárásokat, a mesterséges ivadéknevelést. a szegedi gazdaságban e tekintetben várakozást felülmuló eredményeket értek el. tasnádi róbert főagronomus elmondta, hogy vizsgálati szerint egymillió ivadékból természetes körülmények között mindössze 400, a mesterségesen keltetett ivadékokból viszont 80 000 maradt meg.

az értekezlet résztvevői megtekintették a 2 600 holdas gazdaságban a haltenyésztés korszerű gépeit. ilyen többek között a tavakban elhelyezett önetető berendezés, amelynek alkalmazásával nemcsak munkaerőt takarítanak meg, hanem meggyorsítják a pontyok fejlődését. ugyancsak megkönnyíti a munkát az ötletes halkiemelő berendezés.  
/mti/

---

16.05/j

-27-

*mti*

bb 49. mérsékeltek az árvízvédelmi készültséget a fehér-körösön - budapestnél tetőzött a duna árhulláma

1 sb/lk-lm vg

1966. június 2.

az utóbbi napokban nem volt említésre méltó csapadék aörösök vízgyűjtő területén. ezért a folyók romániai szakaszán már rohamosan apadt a víz. a román vízügyi szakemberek csütörtök déli közlése alapján a fehér-körös felső szakaszán borosjenőnél a három nappal ezelőtti tetőzés óta három és fél méterrel, a fekete-körös melletti tenke községnél pedig majdnem két és fél méterrel csökkent a vízszint. a magyar területen a fehér-körös árhulláma gyulánál a szerdai 594 centiméteres tetőzés óta csütörtök délig 24 centiméterrel apadt. ezért aörösvidéki vízügyi igazgatóság harmadfokról másodfokra mérsékelte az árvízvédelmi készültséget. a fekete-körös gátjait és a sebes-körös torkolati szakaszát pedig továbbra is elsőfoku árvízvédelmi szolgálatban őrzik.

a dunán levonuló kis árhullám budapestnél csütörtök reggel a várakozásnak megfelelően 542 centiméterrel tetőzött. a víz majdnem egy méterrel maradt el az alsó rakpart szélétől. az előrejelzések szerint péntekre megkezdődik az apadás, s naponta 10-15 centiméterrel csökken majd a víz szintje./mti/

bb 51. megyei képviselő csoportelnökök és állandó bizottsági elnökök értekezlete a parlamentben

t zs/tm-lm zs

1966. június 2.

csütörtökön a parlament gobelin-termében értekezletet tartottak a megyei képviselő csoportelnökök és az országgyűlési állandó bizottságok elnökei. a tanácskozáson - amelyen részt vett vályi péter, az országos tervhivatal elnökének első helyettese, - dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke adott tájékoztatást az országgyűlés soronkövetkező ülészakájáról, majd szilágyi béla külügyminiszterhelyettes tartott beszámolóút időszerű külpolitikai kérdésekről.

az értekezleten felszólalt gázsó sándor, kaszás imre, nagy károly, németh imre, orbán lászló, papp lajos és zsigmond lászló képviselő, valamint vályi péter./mti/

16.15/1

-28-

bb 50. üzemi könyvterjesztők kitüntetése

tf/tr/s fm hk

1966. június 2.

az ünnepi könyvhét alkalmából a szót kulturális agitációs és propaganda osztálya, valamint a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatósága kitüntetésekkel jutalmazta az üzemi könyvterjesztés legjobb társadalmi munkásait. az írásos kultúra, a szocialista irodalom terjesztésének, népszerűsítésének társadalmi munkásai közül 143 propagandistának nyújtották át kitüntető oklevelet, pénzjutalmat, illetve tárgy- és könyvjutalmat csütörtökön a szót székházában rendezett ünnepségen.

kornis pál, a kiadói főigazgatóság helyettes vezetője üdvözölte az ünnepség résztvevőit, majd baranyai tiber, a szót osztályvezetője értékelte, méltatta a munkások körében tevékenykedő könyvpropagandisták munkáját. elmondotta egyebek között, hogy a könyvforgalom a gyárakban, üzemekben, intézményekben 1959-hez képest az elmúlt esztendőre több mint kétszeresére emelkedett, s így 1965-ben meghaladta a 122 millió forintot. a csepeli dolgozók irodalmi érdeklődése, könyvszeretete például 2 700 000 forint forgalmat eredményezett, a ganz-máva-gban 1 800 000 forint értékű könyvet vásároltak a munkások. örvedetes eredmények születtek továbbá az ikarus gyárban, a fehér-neműgyárban is, ahol 180 000, illetve 120 000 forint értékben adtak el különféle műveket a könyvbizományosok. budapesten a kerületek közül angyalföld áll az élen 5,9 millió forint értékű eladott kötetel, ezután kőbánya következik több mint ötmillió forintos forgalommal. figyelemreméltó, hogy a munkások mindeinkább érdeklődnek a termelést közvetlenül segítő műszaki kiadványok iránt és szívesen válogatnak a politikai riport- kötetek, történelmi írásművek között is. a könyvkultúra terjesztésén a munkások körében budapesten és vidéken összesen 31 000 társadalmi aktivista fáradozik, közülük mintegy 17 000-en a kossuth- kiadó könyveit árusítják, ötezren pedig az állami könyvterjesztő vállalat által foglalmazott könyveket kínálják a dolgozóknak, s népes tábora van a szövetség könyvpropagandistáinak is.

a kitüntetések kornis pál nyújtotta át a legjobb könyvpropagandistáknak./mti/

16.20/1

-29-

bb 52. jól vizsgáztak a heves megyei borok

vid/ká/tr/s hk

1966. június 2.

a heves megyei tanács mezőgazdasági osztálya kétnapos borversenyen vizsgáztatta egerben a megye borvidékeinek legjobb terméseit. a bizottság 144 bormintából választotta ki a legjobbakat. a zsüri elégedett volt a borok minőségével, ami abból is kitűnik, hogy a versenyen résztvevő borok több mint fele tovább jutott az országos döntőbe. a fehér borok versenyében az állami pincegazdaság egri telepének 1962-es évjárata leánykája, a gyöngyös-domoszlói állami gazdaság 1963-as évjárata hárslevelűje, valamint az abasári rákóczi termelőszövetkezet 1963-as évjárata rizling-szilványa kapott első díjat. a vörösborok versenyében az állami pincegazdaság 1965 évjárata medoc-noirja, a szőlészeti kutató intézet egri telepének 1962-es évjárata bikavére, valamint az egri nagy józsef termelőszövetkezet 1964-es évjárata egri vörös bora bizonyult a legjobbnak./mti/ évjárata-

--

bb 53. juri gonsaruk,

s/gk/s fm hk

1966. június 2.

a szovjet rádió magyar osztályának vezetője csütörtökön budapesten a rádió színházában átadta a díjakat a moszkvai rádió magyar adásának szerkesztősége és a szovjet-magyar baráti társaság által hirdetett pályázat kilenc magyar nyertesének. az első és a második helyezett, varga istván dunaujvárosi és soós tamás orosházi versenyző jutalomként tíz-tíz napos szovjetunióbeli utazáson vesz részt./mti/

--

bb 54. megkezdődött a balatonparti borok versenye

vid/ká/tr/s hk

1966. június 2.

csütörtökön megkezdődött a balatonparti történelmi borvidékek borainak versenye balatonfüreden. badacsonyból, balatonfüredről, csopakról és a somlóról összesen 225 mintát küldtek be a termelők. a 16 tagú bíráló bizottság elé 18 borfajta kerül, zömmel olaszrizling, szürkebarát, zöldszilváni, rizlingszilváni és kéknyelű. először hoztak a balatonparti borversenyre leányka, sauvignon és veltelini borokat./mti/

16.30/j

-30-

me

bb 55. a kormány elnökének látogatása az eötvös loránd tudományegyetemen

fe/sk-lm sr

1966. június 2.

kállai gyula, a kormány elnöke és ilku pái művelődésügyi miniszter csütörtökön ellátogatott az eötvös loránd tudományegyetemre, ahol a rektori tanács részéről sötér istván, a pártbizottság pölöskei ferenc tájékoztatta az egyetemi élet legfontosabb kérdéseiről.

a tájékoztató után széleskörű eszmecsere alakult ki az oktatási reform végrehajtásáról, az egyetemi felvételtől, a párt- és kiszervezetek munkájáról, az egyetemi ifjúság világnézet-neveléséről. a kérdésekre kállai gyula válaszolt és tájékoztatta a rektori tanácsot az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről is./mti/

--

bb 56. elutazott budapestről az azerbajdzsáni küldöttség

t ms/gg-lm sr

1966. június 2.

a szovjet-magyar baráti társaság azerbajdzsáni tagozatának küldöttsége, amely tejmur alijev vezetésével az azerbajdzsáni kultúra napjai alkalmából tíz napot töltött hazánkban, a kulturális napokon vendégszerelő azerbajdzsáni művészcsoporttal együtt csütörtökön elutazott budapestről. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren mihályfi ernő, az mszmt elnöke, darvasi istván, az mszmp központi bizottságának osztályvezető helyettese, demeter sándor, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, az mszmt elnökségének számos tagja, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint a tavalyi azerbajdzsáni magyar kulturális napokon részt vett magyar művészek bucsúztatták. ott volt ny.ny. szikacssov, a szovjet nagykövetség tanácsosa és a nagykövetség több tagja.

x x x

a küldöttség elutazása előtt tejmur alijev nyilatkozott az mti munkatársának:

- örömmel látogattunk el magyarországra és jóleső érzéssel tapasztaltuk, hogy magyar barátaink valóban mindent megtettek az ünnepi hét sikeréért. az azerbajdzsáni kultúra napjainak budapesti megnyitóját, majd egri, miskolci és debreceni találkozásainkat a két nép barátságának és művészetének valóságos ünnepeivé tette az a szeretet és barátság, amellyel mindenütt fogadtak bennünket.

/folyt köv./

17.45/j

-31-

me

bb 56. / elutazott...1.folyt./-lm

- tudjuk, hogy magyarország kulturája évszázados hagyományokra tekinthet vissza és hazánkban is jól ismert a magyar zene és az irodalom fejlettsége. ismerjük a magyar közönségnek ebből fakadó igényességét is. az azerbajdzsáni művészeket, akik az ünnepi héten bemutatták művészetüket, írónk, zeneszerzőink alkotásait, ez az igényesség sarkalta és lelkesítette. mindannyiunk számára sokat jelentett az az őszinte elismerés és szeretet, amellyel a magyar közönség a művészcsoport fellépéseit fogadta.

- természetesen kulturális értékeink kölcsönös megismertetése - ami népeink barátságát szolgálja - nem szoritkozhatik egy-egy ünnepi hétre. a hétköznapiakat, az év többi hetét is fel kell használnunk kapcsolataink bővítésére és elmélyítésére, s ehhez új formákat is kell keresnünk.

- az eddigi eredmények igen biztatóak. hazánkban jól ismerik liszt, bartók, kodály zenéjét, nagyon szeretik a magyar népdalokat, népzeneit. magyarországon viszont jól ismert az azerbajdzsáni operaművészet megteremtőjének, hadzsikovnak neve és munkássága és több zeneszerzőnk járt már magyarországon.

- irodalmunk magyarországi megismertetésében a nálunk is ismert nagy magyar költő, arany jános tette meg az első lépéseket nizámi fordításaival. utána számos azerbajdzsáni költő és író műveit fordították magyarra, és a mi közönségünk anyanyelvén olvashatja petőfi, józsef attila, arany jános, az újabbak közül zalka máté és hidas antal sok művét, költeményét.

- midőn küldöttségünk elhagyja az önök gyönyörű országát, legőszintébb hálánkat tolmácsolom az egész magyar népnek a testvéri fogadtatásért. a magunk részéről - a magyar-szovjet baráti társasággal együttműködve - tovább munkálkodunk majd odahaza kapcsolataink kiépítésében és ápolásában. engedjék meg, hogy bucsuzóul küldöttségünk és egész népünk baráti üdvözlését és jókívánságait adjam át a magyar népnek./mti/

bb 57. j.w. dufff

i ms/gk-lm zs

1966. június 2.

leydeni professzor, az élettani tudományok nemzetközi uniójának /iups/ titkára csütörtökön délután előadást tartott a magyar tudományos akadémián az elektrofiziológia tárgyköréből./mti/

17.50/j

- 32 -

bb 58. román pártmunkás küldöttség érkezett hazánkba

tr/s zs la

1966. június 2.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására dimitru gheorghe-nak, a román kommunista párt bukaresti városi bizottsága titkárának vezetésével csütörtökön román pártmunkás küldöttség érkezett hazánkba az elektrotechnikai és híradástechnikai iparágakban folyó pártmunka tanulmányozására. a küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent szili géza, az mszp központi bizottsága ipari osztályának helyettes vezetője. jelen volt dr. florea duna, a budapesti román nagykövetség másodtitkára./mti/

bb 59. öt éves földtani együttműködési egyezmény a német demokratikus köztársaság és hazánk között

tz/gg/s vg la

1966. június 2.

csütörtökön délután a központi földtani hivatalban dr. kertai györgy, a kfh elnöke és karl heinz rösiger, a német demokratikus köztársaság alapanyagipari miniszterének helyettese aláírta a két ország földtani és geofizikai együttműködésére vonatkozó új megállapodást. a most aláírt egyezmény voltaképpen az első öt éves együttműködési megállapodás meghosszabbítása 1970-ig.

a megállapodás értelmében a két ország együttműködése kiterjed az ásványi nyersanyagkutatás és készletszámítás fejlesztésének kérdéseire, valamint a geofizikai műszer- és módszerkutatásokra. a következő időkben még szorosabbá tesszik az együttműködést a két ország földtani és geofizikai kutatóintézetei között. tapasztalatcserét folytatnak a ritka elemkutatás, a közetfizika és a legkorszerűbb szeizmikus kutatások területén./mti/

17.58/j

- 33 -



bb 63. Lengyel mezőgazdasági gépkiallitás hatvanban

vid qö szb la

1966. június 2.

a Lengyel motoimport külkereskedelmi vállalat a magyar agrártudományi egyesület, a pest megyei tanács és az agrártröszt közreműködésével pénteken és szombaton mezőgazdasági gépkiallitást rendez az agrártudományi egyetem gazdaságának hatvan-nagyteleki üzemegységében. csütörtökön a szakemberek és a sajtó részére rendezett tájékoztatón zbigniew zakrzewski, a lengyel népköztársaság budapesti kereskedelmi tanácsosa elmondotta, hogy a lengyel mezőgép iparnak ez lesz az első jelentősebb bemutatója hazánkban. a 29 országnak exportáló lengyel ipar vásárlóinak listáján magyarországi az elsők között szerepel. a magyar mezőgazdaság az elmúlt évben 1 400 gépet vásárolt a baráti országtól, az idén pedig már 1 600-ra emelkedik a számuk. 1970-ig a két ország kormánya által kötött egyezmény alapján évente másfél millió rubel értékű különféle mezőgazdasági gépet szállítanak. a kiállított mezőgazdasági gépek többsége újdonság, amelyekkel a következő évek exportválasztékát kívánják gyarapítani.

a kiállítás rendezői üzem közben ismertették a gépek és berendezések felhasználási területét, valamint teljesítményét. a szakemberek körében nagy tesztet aratott a magtisztító berendezés, amelynek teljesítménye óránként 20 mázsa és 99.7 százalékos magtisztítási fokkal dolgozik. elismeréssel szóltak az univerzális traktorvontatású mezőgazdasági gépről. a zator traktorra függeszthető keretre öt, különböző műveletet végző szerkezetet kapcsolhatnak. előnye, hogy a cserét rövid idő alatt hajthatják végre. újdonság a trágyaszóró készülék is, amelynek szóróberendezése leszerelhető az alvázról s helyére egyéb anyag szállítására alkalmas billenő platót illeszthetnek.

a hatvanban két napig megtekinthető kiállítás anyagát még ebben a hónapban szolnokon és kaposváron is bemutatják.  
/mti/

18.15/j

-34-

bb 60. június 7-én kezdődnek az uttörőmozgalom jubileumi ünnepei - vízi-parádé a dunán, lampionos felvonulás a gellérthegyen, diszszemle a dózsa györgy uton és sok más esemény a programban

t di/gk-lm zs

1966. június 2.

az uttörőmozgalom jubileumi ünnepeiről és a 3. országos uttörőtálatkozó négy napos eseménysorozatáról tájékoztatta csütörtökön a kisz központi bizottságánál szabó ferenc, az uttörőszövetség országos elnökségének titkára az újságírókat. beszámolt arról, hogy a 6-14 éveseket összefogó gyermekszervezet, amely 1946. június 2-án bontott zászlót, nagy utat tett meg az elmúlt két évtizedben: a 15. születésnapon még „csak”, 683 000 tagja volt, a legfrissebb adatok szerint immár 1 200 000 kisdíák találta meg helyét, s tölti kellemesen és hasznosan szabadidejét soraiban. összesen 90 000 uttörő és kisdobos örs vett részt az uttörők a hazáért mozgalomban, amely minden eddiginél sokrétűbben bontakoztatta ki a gyerekek segítőkészségét, s készítette elő a jubileumi ünnepeket. közülük 45 000 közösség tagjai érdemelték ki, hogy zászlójukra köthessék a mozgalom emlékszalagját, 50 000 kisdíák pedig az uttörők a hazáért jelvényre szolgált rá.

az elmúlt hetekben az ország valamennyi városában és járásában, s a megyék többségében is lezajlottak a területi uttörőtálatkozó, amelyeken eddig mintegy 150 ezren köszöntötték az uttörőmozgalom 20. évfordulóját. elindult hatezer kilométeres útjára a pajtások jubileumi stafétája, amely az ország minden részéről budapestre kézbesíti a „tettek könyvét”, a gyerekek alkotókedvét, bátorságáról, ügyességéről és helytállásáról számot adó ünnepi dokumentumot június 10-én a dózsa györgy uti uttörő-diszszemlén adják majd át a párt és a kormány képviselőinek.

június 7-én a budapesti gyerekek és a megyei küldöttek baráti összejövetelével kezdődik a 3. országos uttörőtálatkozó. az eseménysorozat napjaiban a szó szoros értelmében a legifjabbaké lesz a főváros. ifjúsági és gyermekmüsorok peregnek majd a mozikban, a művelődési házakban, a szabadtéri színpadokon, az egyenruhás, kék- és vörösnyakkendő kisdíákok jegy nélkül utazhatnak a villamosok és autóbuszokon s a margitszigettől a városligetig, a csillebérci tábortól a kisstadionig egymást érik majd a jubileumi rendezvények. a margitsziget melletti budai duna-ágban látványos vízparádéra, az uttörőstadionban honvédelmi bemutatóra, a gellérthegyen lampionos felvonulásra kerül sor.  
/folyt.köv./

18.20/j

-35-

bb 60. /junius 7-én ...1.folyt./--lm

junius 8-án 26 000 kisdobost és uttörőt látnak vendégül az állatkertben és a vidám parkban. a budapesti ifjusági parkban megrendezik a legjobb uttörővezetők találkozóját, a csillebérci táborban pedig a kisz központi művészegyüttese ad műsort a vidéki küldöttek tiszteletére. a találkozó harmadik napján ünnepélyesen megkoszorúzzák a főváros forradalmi és felszabadulási emlékműveit, az egyes uttörőcsapatok névadóinak emléktábláit. a szabadság téren és a hősök terén diszórseget állnak majd a pajtások. este háromezer kisdíákot sétahajózáson látnak vendégül. az eseménysorozat junius 10-én zárul.

a 3. országos uttörőtálkozó központi rendezvényeivel egyidejűleg hasonló eseményekre kerül sor a kerületekben, a vidéki városokban és községekben is. junius 7-én és 8-án az általános iskolákban elmarad a tanítás. a születésnapra emlékbélyeget ad ki a posta, s jubileumi címkével három millió doboz gyufát, ezenkívül csokoládészeletet és jelvényt hoznak forgalomba. junius 6-án megjelenik a mozikban az uttörőszervezet elmúlt husz évének filmkrónikája is. a rádió és a televízió helyszíni közvetítések egész sorában számol be az országos találkozó legjelentősebb eseményeiről./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe !

mai bb 34. számú hírünk / utasítás.../ 2.bek. utolsó sorában a szöveg helyesen :

... vissza nem térítendő állami hozzájárulást...

--

bb 64. ünnepségek várpalotán a vár megvédésének 400. évfordulója alkalmából

vid/tm/s la 1966. junius 2.

1566 junius 5-én támadták meg a törökök palota várát, ostromuk azonban megtört a várvédő vitézek hősiességén. erre az eseményre emlékeztek csütörtökön a várpalotai tanács ünnepi ülésén.  
/folyt.köv./

18.30/j -36-

*Me*

bb 64. /ünnepségek.....1.folyt./-j

az esti órákban mutatták be a „vármulatság„ című táncjátékot, amely a 400 évvel ezelőtti események hangulatát idézte. ugyanakkor előadták a palotai kantáta című kórusművet, amelyet bojár istván szerzett.

a bányász művelődési házban megnyitották az iparvárosban tevékenykedő, s márciusban tragikus hirtelenséggel elhunyt nagy gyula festőművész emlékkiállítását. az ünnepségek alkalmából a nemzeti muzeum anyagából „ végvári élet„ címmel egy másik kiállítást is rendeztek ; amelyen a többi között bemutatták a hős várvédő kapitány, thuri györgy kardját is.

a jubileumi ünnepségek vasárnap a ii. országos bányász fuvószenevari fesztivállal érnek véget./mti/

--

bb 62. országos iparági tanácskozás a kisz és a szakszervezetek együttműködéséről

vid/tné/s szf la 1966. junius 2.

a martfüi tiszta cipőgyárban csütörtökön végetért a kisz központi bizottsága ifjumunkás osztálya és a könnyűipari minisztérium közösen rendezett iparági tanácskozása.

a második napon -turzó lászló, a bőripari dolgozók szakszervezetének főtitkára tartott előadást a kisz és a szakszervezetek együttműködésének lehetőségeiről. az ország bőripari vállalatainál körülbelül tízezer 26 éven aluli fiatalember dolgozik. a szakszervezet a kisz-szel együttműködve arra törekszik, hogy a szakma ismeretére, szeretetére neveljék az ifjumunkásokat. a résztvevők két szekcióban konzultációt is tartottak és számos javaslatot tárgyaltak meg a cipőgyártás fejlesztéséről./mti/

--

18.37/j

-37-

*Me*

bb 61. megkezdődött az okisz v. küldöttgyűlése

kf/s vg la

1966. június 2.

csütörtökön délután az építők róza ferenc művelődési házában összeült a kisipari szövetkezeti mozgalom legfelsőbb fóruma, megkezdődött az okisz v. küldöttgyűlése. a tanácskozáson megjelent fehér lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, nagy józsefné könnyüipari miniszter, tausz jános belkereskedelmi miniszter, timár mátyás pénzügyminiszter, szirmai jeno a szövetség elnöke, sarlós istván, a fővárosi tanács elnöke, ott voltak a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, az ndk és a román szövetkezeti mozgalom képviselői.

szabó jános elnöki megnyitója, valamint a tanácskozás munkájához szükséges különféle bizottságok megalakítása után erdős józsef, az okisz elnöke ismertette az okisz vezetőségének beszámolóját, amely megvonta a két küldöttgyűlés közötti időszak mérlegét, értékelte a Szövetkezetek munkáját, eredményeit, megjelölte a következő négy esztendő fejlődésének irányvonalát, a szövetkezetek legfontosabb tennivalóit.

a beszámoló után kiss béláné az ellenőrző bizottság jelentését terjesztette a közgyűlés elé. a tanácskozás pénteken reggel a vitával folytatódik./mti/

bb 65. az unesco végrehajtó tanácsa tagjainak látogatása a balaton vidékén

vid gg-lm zs

1966. június 2.

az unesco végrehajtó tanácsának hazánkban tartózkodó tagjai - élükön mohammed el fazi elnökkel - csütörtökön a balaton vidékére látogattak.

a vendégek először veszprémet keresték fel, ahol a város műemlékeinek megtekintése után meglátogatták a püspöki palotát. utjuk ezután a vegyipari egyetemre vezetett, ahol megnézték az új, korszerű diákszállót is.

ezután felkeresték a felsőörsi árpád-kori templomot, amelyet nemrég restaurált az országos műemléki felügyelőség. balatonfüred idegenforgalmi látványosságai után tihany műemlékeivel ismerkedtek a tanács tagjai. az egykori apátsági épület alagsorában ez alkalommal nyitották meg az új kőtárat, amely a balaton vidékén feltárt régészeti kincseket mutatja be. érdeklődéssel tanulmányozták a vendégek az elmúlt vasárnap megnyitott skanzent is, amely a népi építészet és a helybeli ősi szakma, a halászat tárgyi és néprajzi értékeit korabeli hűséggel tárja az érdeklődők elé./mti/

19.20/j

-38-

RA

bb 66. elbucszatták tamási áron

tf/tr/s sr la

1966. június 2.

tizezernél többen gyültek össze csütörtökön délután a farkasréti temetőben végső tisztességadásra, bucsuztatóra tamási áron kossuth-díjas író koporsójánál. a gyászoló család tagjain kívül a társadalmi és a kulturális élet számos vezető személyiségével egyetemben megjelentek a magyar írók szövetsége választmányának tagjai, darvas józsef elnökkel az élen: ott voltak valamennyi művészeti szövetség és intézmény vezetői, eljött az írótársaság sok képviselője, az elhunyt barátai, kortársai, egykori tanítványai, ismerősei, földije, tisztelői és olvasóinak sokasága. a koszoru és virágerdővel borított ravatalnál megjelent és tamási áron hozzátartozóinak mély részvétét fejezte ki mihail rosianu, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete is.

az írószövetség képviselőjében, valamint a barátok, a korabeli pályatársak nevében féja géza bucsuzott tamási árontól:

- irodalmunk a ,, halotti beszéd,, -del kezdik, és azóta is egyik uralkodó műfaja maradt, mint keserves, sirató mellverés a koporsó mellett, holtak visszahívása, párbeszéd a halállal. mégis a magyar irodalom az élet irodalma, erdőhöz hasonlítható, hiába tépte vész és vihar, ritkította halál, hiába hullottak törzseire sűrű fejszeapások, hiába próbálta senyvesztetni vád és guny, sohasem silányodott bozóttá, a kidőlt törzsek helyébe méltó újak növekedtek, és zugásukkal betöltötték a teret és időt - mondotta egyebek között, majd így folytatta :- ennek az erdőnek most egyik legderekabb törzse dőlt el, tölgyfa zuhant hosszú, gyötrelmes küzdelem után, de egészen a végső órákig nem adta fel az életbe vetett reményességét. utolsó heteiben új könyvét diktálta, haza készülődött farkastakára, lángelméje bizonytal tudta, de nem bírta elhinni, hogy már csak koporsója indulhat ősei mellé.

.. - élete szüntelen tusakodó, önmagát égető, történelmi célokat vállaló és vállaló, az emberiség sűrűjében kalandozó, bátor férfielelet volt, ezért életrajza is van, és életművet hagy reánk. ha nevét kiejtjük, az emberi sors teljességét érezzük, a virág illatát, a kenyér jóízét, a test melegét és a lélek tüzeit.

/folyt.köv./  
19.40/j

-39-

RA



- a huszas esztendőök derekán jelentkezett, midőn valami új után áhítottunk. és boldogan kiáltottunk fel, hogy megérkezett, akit vártunk. nem volt könnyű új csapást vágnia, mert két óriás járt akkoriban szépprózánk mezején: móríc zsigmond és krudy gyula. tamási áron egyiket sem követte, saját útját taposta, mégis utódjuk. a maga módján ő is a népi realista, megírta a székely nép elnyomókkal, balsorssal és elemekkel küzködő hétköznapjait, de a realizmust tovább építette, belső realizmussá avatta, mert fölfedezte a megtiport nép lelkét a maga nagyságában. a nép nem csupán robotolt, vérzett és jajgatott, hanem világot is teremtett, a magas kultúrával egyenrangú mély kultúrát, ennek a teremtő népnek volt és marad a küldöttje tamási áron. tollából csodálatosan kivirágzott népünk keleti bűbáju mesevilága, és lüktetett végső feszültséggel a sorsát summázó ballada.

- élete zenitjén szóval és írásban ő is sikra szállott a régi ország gögös urai és cifra szentesítői ellen. nem sóhajtozott a tegnapiért, meggyőződéssel vallotta, hogy nem kár mindazért, amit a korszakváltás elsöpört. mégsem tekinthetjük szűkebb értelemben a ma írójának, az ősök örökségét hozta egy világméretű korszakváltás idején, századok sűrű borát, elhullott nemzedékek suttogását a holnap felé. de örökségéből nem alkotott zárt, öncélú világot. a hagyománnyal a márt akarta többé, gazdagabbá tenni, mai küzdelmeink segítségére sietett.

- nem volt sima tamási áron pályája, merész vállalkozásba kezdett, tájszólásból teremtett irodalmi nyelvet, egy kis magyar törzs életében fedezte fel az egyetemes emberit, irodalmi polgárjogáért kemény küzdelmet kellett vívnia. már-már győzött, amikor a félreértés egyidőre hallgatásba száműzte. de élete utolsó szakában megélhette azt, ami nem adatott meg minden magyar írónak, olykor a legjobbaknak sem, művei egyre sűrűbben, méltó köntösben és fokozódó példányszámban jelentek meg, bevonult oda, ahová eleitől fogva kívánkozott: egy nép szívébe.

- amíg ver a szívünk, a föld fia vagyunk, emberi célokat vállalunk és hivatásunkért, szabad akaratunkból vállalt elkötelezettségünkért utolsó lehetünkig helyt állunk, amint helyt állott tamási áron is, míg az élet útját járta. nem építettél házat magadnak, nem gyűjtöttél, inkább vidáman pazaroltál, miként egykor csata után a végvári vitézek. úgy megy el, ahogyan jöttél, a legszebb hazai ranggal: becsületes szegény legényként - mondotta féja géza, majd ezekkel a szavakkal fejezte be gyászbeszédét:

/folyt.köv./

20.00/j

-40-

*hka*

- megtört testeddel együtt teszik sirba közös ifjúságunkat és férfikorunkat, de nem temetik el régi hitedet, hitünket népünk elhivatottságában, nemzetünk emberi szerepébe vetett reménységünket.

ezután íróársadalmunk fiatal generációja nevében galambos lajos és juhász ferenc vett bucsut az elhunytól, majd nagy lászló olvasta fel „bucsusorok tamási áronhoz”, című szomoruan új költeményét, végezetül az elhunyt földije nevében tompa kálmán főorvos mondott kegyeletes szavakat a ravatalnál.

végakarata szerint tamási áron koporsóját szülőfalujában, farkaslakán hantolják el./mti/

..-

fbb 67. fáy győző festőművész kiállítása

t tf/sk-lm sr

1966. június 2.

nyílt meg csütörtökön este az újpesti ady endre művelődési otthonban, a 4. kerületi árpád ut 66. szám alatt. a tárlatot dr. czár lajos, az újpesti tanács népművelési osztályának vezetője mutatta be a megnyitóra összegyűlt érdeklődőknek.  
/mti/

..-

bb 68. ciprusi szakszervezeti küldöttség érkezett budapestre

gg-lm la

1966. június 2.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének meghívására csütörtökön hazánkba érkezett a ciprusi autóközlekedési és dokkmunkás szakszervezet háromtagú küldöttsége, michalis panayiotou területi titkár, costas agathocleous végrehajtó tanácsstag és andreas pratsis, a dokkmunkás szakszervezet titkára. megbeszélést folytatnak a szakszervezet vezetőségével és aktivistáival, tanulmányozzák a magyar autóközlekedési és kikötői dolgozók élet- és munkakörülményeit, a szakszervezeti alapszervezetek tevékenységét, megtekintik a szakszervezet szociális, kulturális és sport-intézményeit./mti/

..-

20.06/j

-41-

*hka*

- a huszas esztendőök derekán jelentkezett, midőn valami új után áhítottunk. és boldogan kiáltottunk fel, hogy megérkezett, akit vártunk. nem volt könnyű új csapást vágnia, mert két óriás járt akkoriban szépprózánk mezején: móríc zsigmond és krudy gyula. tamási áron egyiket sem követte, saját útját taposta, mégis utódjuk. a maga módján ő is a népi realista, megírta a székely nép elnyomókkal, balsorssal és elemekkel küzködő hétköznapjait, de a realizmust tovább építette, balsó realizmussá avatta, mert fölfedezte a megtört nép lelkét a maga nagyságában. a nép nem csupán robotolt, vérzett és jajgatott, hanem világot is teremtett, a magas kultúrával egyenrangú mély kultúrát, ennek a teremtő népek volt és marad a küldöttje tamási áron. tollából csodálatosan kivirágzott népünk keleti búbáju mesevilága, és lüktetett végső feszültséggel a sorsát summázó ballada.

- élete zenitjén szóval és írásban ő is sikra szállott a régi ország gögös urai és cifra szentesítői ellen. nem sóhajtozott a tegnapiért, meggyőződéssel vallotta, hogy nem kár mindazért, amit a korszakváltás elsöpört. mégsem tekinthetjük szűkebb értelemben a ma írójának, az ősök örökségét hozta egy világméretű korszakváltás idején, századok sűrű borát, elhullott nemzedékek suttozását a holnap felé. de örökségéből nem alkotott zárt, öncélú világot. a hagyománnyal a márt akarta többé, gazdagabbá tenni, mai küzdelmeink segítségére sietett.

- nem volt sima tamási áron pályája, merész vállalkozásba kezdett, tájszólásból teremtett irodalmi nyelvet, egy kis magyar törzs életében fedezte fel az egyetemes emberit. irodalmi polgárjogáért kemény küzdelmet kellett vívnia. már-már győzött, amikor a félreértés egyidőre hallgatásba száműzte. de élete utolsó szakában megélhette azt, ami nem adatott meg minden magyar írónak, olykor a legjobbaknak sem, művei egyre sűrűbben, méltó köntösben és fokozódó példányszámban jelentek meg, bevonult oda, ahová eleitől fogva kívánczolt: egy nép szívébe.

- amíg ver a szívünk, a föld fia vagyunk, emberi célokat vállalunk és hivatásunkért, szabad akaratunkból vállalt elkötelezettségünkért utolsó lehetőségünkig helyt állunk, amint helyt állott tamási áron is, míg az élet útját járta. nem építettél házat magadnak, nem gyűjtöttél, inkább vidáman pazaroltál, miként egykor csata után a végvári vitézek. úgy megy el, ahogyan jöttél, a legszebb hazai ranggal: becsületes szegény legényként - mondotta féja géza, majd ezekkel a szavakkal fejezte be gyászbeszédét:

/folyt.köv./

20.00/j

-40-

*Wla*

- megtört testeddel együtt teszik sirba közös ifjúságunkat és férfikorunkat, de nem temetik el régi hitedet, hitünket népünk elhivatottságában, nemzetünk emberi szerepébe vetett reménységünket.

ezután irótársadalmunk fiatal generációja nevében galambos lajos és juhász ferenc vett bucsut az elhunytól, majd nagy lászló olvasta fel „bucsusorok tamási áronhoz,, című szomoruan új költeményét, végezetül az elhunyt földijeit nevében tompa kálmán főorvos mondott kegyeletes szavakat a ravatalnál.

végakarata szerint tamási áron koporsóját szülőfalujában, farkaslakán hantolják el./mti/

..-

fbb 67. fáy győző festőművész kiállítása

t tf/sk-lm sr

1966. június 2.

nyílt meg csütörtökön este az újpesti ady endre művelődési otthonban, a 4. kerületi árpád ut 66. szám alatt. a tárlatot dr. czár lajos, az újpesti tanács népművelési osztályának vezetője mutatta be a megnyitóra összegyűlt érdeklődőknek. /mti/

..-

bb 68. ciprusi szakszervezeti küldöttség érkezett budapestre

gg-lm la

1966. június 2.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének meghívására csütörtökön hazánkba érkezett a ciprusi autóközlekedési és dokkmunkás szakszervezet háromtagú küldöttsége, michalis panayiotou területi titkár, costas agathocleous végrehajtó tanácsstag és andreas pratsis, a dokkmunkás szakszervezet titkára. megbeszélést folytatnak a szakszervezet vezetőségével és aktivistáival, tanulmányozzák a magyar autóközlekedési és kikötői dolgozók élet- és munkakörülményeit, a szakszervezeti alapszervezetek tevékenységét, megtekintik a szakszervezet szociális, kulturális és sport-intézményeit./mti/

..-

20.06/j

-41-

*Wla*

bb 69. fogadás az olasz nagykövetségen

fe/gg/s la

1966. június 2.

Ludovico barattieri di san pietro, az olasz köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön este fogadást adott a nagykövetségen az olasz nemzeti ünnep alkalmából. a fogadáson megjelent biró józsef külkereskedelmi miniszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, demeter sándor, a kulturális kapcsolatok intézetének alelnöke, továbbá társadalmi, gazdasági és kulturális életünk számos ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

bb 70. mezőgazdasági pedagógusok kitüntetés a medosz-ban

cs/gg/s la

1966. június 2.

csütörtökön a medosz székházában rendezett bensőséges ünnepség keretében a mezőgazdasági szakoktatási intézmények több mint száz pedagógusát, szaktanárát a földművelésügyi minisztérium és a medosz elnöksége kitüntetésben részesítette a pedagógusnap alkalmából. hunya istvánnak, a medosz elnökének megnyitóját után dr. szűcs kálmán, a földművelésügyi minisztérium szakoktatási és kísérletügyi főigazgatójának vezetője méltatta a mezőgazdasági oktatók, szaktanárok áldozatos munkáját, majd dr. soós gábor földművelésügyi miniszterhelyettes adta át a kitüntetéseket. a mezőgazdaság kiváló dolgozója címmel 80. miniszteri dicséret oklevéllel 24 mezőgazdasági tanárt, oktatót tüntettek ki./mti/

bb 71. időjárásjelentés

gg/s la

1966. június 2.

a meteorológiai intézet jelenti június 2-án, csütörtökön 19.00 órakor:

felhős, hűvös idő

várható időjárás péntek estig: felhős, az évszakhoz képest hűvös idő, helyenként esővel, zivatarral. megélték az északnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 16-20 fok között./mti/

20.13/j

-42-

*MB*

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. június 3.

bb 1. öt földrészről 60 millióan kérik: legyen világnyelv az eszperantó - ensz fórumon az uea indítványa

i tf/tr-lm fm

1966. június 3.

június utolsó napjával befejeződik az a nemzetközi aláírás-gyűjtési akció, amelyet 1965-ben - a nemzetközi együttműködési év alkalmából - szervezett az eszperantó világszövetség, az universala esperanto-asocio /uea/. a vállalkozás célja, az, hogy az ensz-hez indítvánnyal fordulnak az eszperantisták: tekintélyével és egyéb eszközeivel a világszervezet segítse, szorgalmazza az eszperantónak - ennek a nemleges nemzetközi nyelvnek - széleskörű elterjesztését. ruházzák fel hivatalos „védjeggyel”, az eszperantó nyelvet, tegyék világnyelvvé és tanítását fokozatosan vezessék be - illetőleg az eddignél jobban pártolják - az iskolákban. az uea elhatározta, hogy e kérelem valamennyi támogatójának aláírását felveszi az ensz elé terjesztendő beadványra. öt földrészre terjed ki az aláírás-gyűjtési akció. a nemes cél olyan hatalmas tömegű támogatóra talált, hogy az aláírások eredetileg 1965 végére tervezett határidejét az eszperantó világszövetség fél évvel - tehát 1966 közepéig - meghosszabbította.

rotterdamban az uea központjában legutóbb az idei első évnegyed végén vonta mérleget az akció állásáról. az eredményekről az uea budapesten járt elnökétől dr. ivo lapenna angol jogszakszortól kért tájékoztatást az mti munkatársa.

hét-száz-ezer-nél több személyi aláírás került eddig a gyűjtő-ívekre mintegy 60 országból, ugyanakkor csaknem 3 500 különféle nemzeti szervezet, szövetség, társaság vezetősége is aláírással csatlakozott az akcióhoz együttesen körülbelül 58 milliós tagsága nevében. államfők, politikusok, tudósok, egyetemi tanárok, művészek, a kultúra ugyszólván minden ágát képviselő személyiségek is sokan aláírásukat adták, csakugy, mint az élet legkülönbözőbb területein dolgozó eszperantisták soknemzetiségű tábora.

/folyt.köv./

-1-

*MB*